

SUMAR

RESTITUIRI

- Petru CARAMAN, *Privire critică asupra operei folclorice a lui
Lutz Röhrich, **Lexikon der sprichwörtlichen Redensarten***..... 11
- Eugen D. NECULAU, *Viața religioasă pe Jijia de Sus*..... 43

STUDII ȘI MATERIALE

- Sanda GOLOPENȚIA, *Cercetările din 1938-1939 ale
Ștefaniei Cristescu-Golopenția*..... 75
- Adina HULUBAȘ, *Magia începutului și umbra ca jertfă a zidirii
în riturile de construcție din Moldova*..... 101
- *
- Marin CONSTANTIN, *(Auto)identificarea materială a etnicității
printre turcii și tătarii din Bașpunar, Independența și
Cobadin (județul Constanța)*..... 127
- Ana PASCU, *Jocul-în-context. O nouă perspectivă în analiza
jocului cu reguli*..... 143

MUZEOLOGIE

- Maria CIOCANU, *Cusături și broderii pe textile de interior.
Colecții muzeale*..... 169
- Letiția-Mirela CRISTEA, *Pristolnicele din Colecția Movileanu-Bobulescu
din patrimoniul Muzeului Național al Țăranului Român*..... 191

CORESPONDENȚĂ, DOCUMENTE

- Adolph A. Chevallier – *inedit* (Mihaela-Cristina VERZEA,
Florentina BUZENSCHI)..... 205
- Moses Gaster și Jacques Byck în *srisori* (Virgiliu FLOREA)..... 219

ANIVERSĂRI

Silvia Ciubotaru

- Silvia Ciubotaru la 70 de ani* (Lucia CIREȘ)..... 241
- O colaboratoare model a revistei noastre: Silvia Ciubotaru*
(Marcel LUTIC)..... 247

Constantin Eretescu

- Constantin Eretescu octogenar* (Ion H. CIUBOTARU)..... 273
- Constantin Eretescu la un moment aniversar* (Iordan DATCU)..... 285

*

- Constantin ERETESCU, *Bancurile politice în America zilelor noastre*..... 287

Centenar Ovidiu Bârlea

<i>Sub semnul prieteniei cu Petru Caraman</i> (Ion H. CIUBOTARU)	305
<i>Petru Caraman și Ovidiu Bârlea</i> (Iordan DATCU).....	331
<i>Ovidiu Bârlea și cercetarea poveștilor populare</i> (Ioana REPCIUC).....	337
<i>Un epistolar inedit: Ion Mușlea – Ovidiu Bârlea</i> (Cosmina TIMOCE-MOCANU).....	361

*

Ovidiu BÂRLEA, Gh. RETEGANUL, <i>Perieți. Un sat de muncitori agricoli din Ialomița</i>	451
---	-----

COMEMORĂRI

<i>Paul Iancu (1941-2017)</i> (Marcel LUTIC).....	471
---	-----

RECENZII, PREZENTĂRI, NOTE BIBLIOGRAFICE.....

481

Ion H. CIUBOTARU, <i>Obiceiurile funebre din Moldova în context național</i> , Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2014, 762 p. (Antonio PATRAȘ).....	481
Noémie DROUGUET, <i>Le musée de société. De l'exposition de folklore aux enjeux contemporains</i> , Paris, Armand Colin, 2015, 256 p. (Ioana REPCIUC).....	488
Ovidiu BÂRLEA, <i>Studii de etnologie</i> . Ediție îngrijită și introducere de Iordan Datcu, București, RCR Editorial, 2016, vol. I, 464 p.; vol. II, 446 p.; vol. III, 430 p. (Ion H. CIUBOTARU).....	496
Ion TALOȘ, <i>D'Italica à Sarmizegetusa. Réflexions sur la culture populaire romane</i> , București, Editura Academiei Române, 2016, 420 p. (Silvia CIUBOTARU).....	500
Ion H. CIUBOTARU, <i>Folclor din Bistrița-Năsăud</i> . Transcrierea melodiilor: Florin Bucescu, Iași, Editura „Presa Bună”, 2017, 508 p. (Marin CONSTANTIN)	504
Ion H. CIUBOTARU, <i>Folclor din Bistrița-Năsăud</i> . Transcrierea melodiilor: Florin Bucescu, Iași, Editura „Presa Bună”, 2017, 508 p. (Virgiliu FLOREA)	507
Ion TALOȘ, <i>Folclor spaniol/sefard în România</i> . File de istorie culturală, București, Editura Hasefer a F.C.E.R., 2017, 336 p. (Ion H. CIUBOTARU).....	510
<i>Habitatul</i> . Răspunsuri la chestionarele Atlasului Etnografic Român, vol. IV. <i>Moldova</i> . Elaborarea, îngrijirea științifică și redacțională a volumului Alina Ioana Ciobănel, Paul P. Drogeanu, București, Editura Etnologică, 2017, 462 p. (Adina HULUBAȘ).....	513

ABREVIERI	521
------------------------	-----

TABLE OF CONTENTS

RESTITUTIONS

Petru CARAMAN, <i>Critical Overview on the Folkloric Activity of Lutz Röhrich, Lexikon der sprichwörtlichen Redensarten</i>	11
Eugen D. NECULAU, <i>The Religious Life on Upper Jijia</i>	43

STUDIES AND MATERIALS

Sanda GOLOPENȚIA, <i>Researches of 1938-1939 undertaken by Ștefania Cristescu-Golopenția</i>	75
Adina HULUBAȘ, <i>The Magic of the Beginning and the Shadow as Sacrifice in the Construction Rites of Moldavia</i>	101
*	
Marin CONSTANTIN, <i>Ethnicity's Material (Self)Identification in the Case of Turks and Tatars in Bașpunar, Independența and Cobadin (Constanța County)</i>	127
Ana PASCU, <i>Play-in-the-Context. A New Perspective on the Analysis of Rule Play</i>	143

MUSEOLOGY

Maria CIOCANU, <i>Cross-stitches and Embroideries on Interior Textiles. Museum Collections</i>	169
Letiția-Mirela CRISTEA, <i>Prosphora Seals in Movileanu-Bobulescu Collection within the Patrimony of the Romanian Peasant's Museum</i>	191

CORRESPONDENCE, DOCUMENTS

<i>The Unpublished Adolph A. Chevallier (Mihaela-Cristina VERZEA, Florentina BUZENSCHI)</i>	205
<i>Moses Gaster and Jacques Byck as Depicted in Letters (Virgiliu FLOREA)</i>	219

ANNIVERSARIES

Silvia Ciubotaru

<i>Silvia Ciubotaru at the Age of 70 (Lucia CIREȘ)</i>	241
<i>An Exemplary Collaborator of Our Publication: Silvia Ciubotaru (Marcel LUTIC)</i>	247

Constantin Eretescu

<i>Between Two Worlds (Ion H. CIUBOTARU)</i>	273
<i>Celebrating Constantin Eretescu and his Anniversary (Jordan DATCU)</i>	285
*	
Constantin ERETESCU, <i>Political Jokes in Nowadays' America</i>	287

Ovidiu Bârlea Centenary

Under the Sign of the Friendship with Petru Caraman

(Ion H. CIUBOTARU)	305
<i>Petru Caraman and Ovidiu Bârlea</i> (Iordan DATCU)	331
<i>Ovidiu Bârlea and the Folktale Research</i> (Ioana REPCIUC)	337
<i>Unpublished Epistles: Ion Muşlea – Ovidiu Bârlea</i> (Cosmina TIMOCE-MOCANU).....	361
*	
Ovidiu BÂRLEA, Gh. RETEGANUL, <i>Perieţi. A Village of Agricultural Laborers in Ialomiţa</i>	451

COMMEMORATIONS

<i>Paul Iancu (1941-2017)</i> (Marcel LUTIC).....	471
---	-----

REVIEWS, PRESENTATIONS, BIBLIOGRAPHIC NOTES	481
--	-----

ABBREVIATIONS	521
----------------------------	-----

SOMMAIRE

RESTITUTIONS

- Petru CARAMAN, *Aperçu critique sur l'œuvre folklorique de
Lutz Röhrich, **Lexikon der sprichwörtlichen Redensarten***..... 11
- Eugen D. NECULAU, *La vie religieuse sur Jijia de Sus*..... 43

ÉTUDES ET MATÉRIAUX

- Sanda GOLOPENȚIA, *Les Recherches de 1938-1939 de
Ștefania Cristescu-Golopenția* 75
- Adina HULUBAȘ, *La Magie du début et l'ombre comme sacrifice de
l'édification dans les rites de construction de la Moldavie*..... 101
- *
- Marin CONSTANTIN, *(Auto)identification matérielle de l'ethnicité
parmi les Turcs et les Tartars de Bașpunar, Independența et
Cobadin (département de Constanța)* 127
- Ana PASCU, *Le jeu-en-contexte. Une nouvelle perspective dans
l'analyse du jeu à règles*... 143

MUSÉOLOGIE

- Maria CIOCANU, *Coutures et broderies sur des textiles d'intérieur.
Collections muséales* 169
- Letiția-Mirela CRISTEA, *Sceaux à prosphores dans la Collection
Movileanu-Bobulescu du patrimoine du Musée National
du Paysan Roumain* 191

CORRESPONDANCE, DOCUMENTS

- Adolph A. Chevallier – inédit (Mihaela-Cristina VERZEA,
Florentina BUZENSCHI) 205
- Moses Gaster et Jacques Byck dans les lettres (Virgiliu FLOREA) 219

ANNIVERSAIRES

Silvia Ciubotaru

- Silvia Ciubotaru à l'âge de 70 ans (Lucia CIREȘ)* 241
- Une Collaboratrice-modèle de notre revue: Silvia Ciubotaru
(Marcel LUTIC)* 247

Constantin Eretescu

- Entre deux mondes (Ion H. CIUBOTARU)* 273
- Constantin Eretescu à un moment anniversaire (Iordan DATCU)* 285

*

- Constantin ERETESCU, *Blagues politiques dans l'Amérique de nos jours* ... 287

Centenaire Ovidiu Bârlea	
<i>Sous le signe de l'amitié avec Petru Caraman</i> (Ion H. CIUBOTARU).....	305
<i>Petru Caraman et Ovidiu Bârlea</i> (Jordan DATCU)	331
<i>Ovidiu Bârlea et l'étude des contes populaires</i> (Ioana REPCIUC)	337
<i>Un épistolaire inédit: Ion Muşlea – Ovidiu Bârlea</i> (Cosmina TIMOCE-MOCANU)	361
	*
Ovidiu BÂRLEA, Gh. RETEGANUL, <i>Perieţi. Un village</i> <i>de laboureurs agricoles de Ialomiţa</i>	451
 COMMÉMORATIONS	
<i>Paul Iancu (1941-2017)</i> (Marcel LUTIC).....	471
 COMPTE-RENDUS, PRÉSENTATIONS, NOTES	
BIBLIOGRAPHIQUES	481
 ABRÉVIATIONS	521